



PRODUCTOS INCONTINENCIA - MANUAL DE USUARIO

INCONTINENCE PRODUCTS - USER MANUAL

PRODUITS POUR L'INCONTINENCE - MANUEL UTILISATEUR

PRODUTOS DE INCONTINÊNCIA - MANUAL DO USUÁRIO

PRODOTTI PER L'INCONTINENZA - MANUALE UTENTE

ИНКОНТИННЫЕ ПРОДУКТЫ - РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

INKONTINENZ PRODUKTE - BENUTZERHANDBUCH

مادختسالا ليلد - قبق ارمل تاجت نم

www.ubiotex.com

LICENCIA SANITARIA 6775-PS

PRODUTOS DE INCONTINÊNCIA

PT

SEGURANÇA

Verificar se o tamanho do produto é adequado ao utilizador. Produto de montagem solta (especialmente cueca de incontinência com elásticos)
A manipulação do produto deve ser supervisionada por um profissional de saúde.

PRECAUÇÕES

Não usar produtos cáusticos, abrasivos, solventes ou objectos cortantes em contacto directo com o produto.
Teste regularmente a deterioração progressiva (orifícios, fissuras, modificação da superfície, etc.)
Tomar precauções para cada material utilizado nos produtos.

PRECAUÇÕES DO MATERIAL

Evitar a exposição prolongada dos produtos com líquidos e humidade.

MANUTENÇÃO

Armazenar as almofadas de preferência numa posição plana e proteger contra a luz solar e a humidade.
Manter o produto dentro da embalagem original até o momento da sua utilização.

RECICLAGEM

Não queimar nem depositar em lugares que não sejam os indicados para a reciclagem.

GARANTIA

O período de garantia de todas as almofadas é dois anos a partir da data da compra original.
Esta garantia não cobre a deterioração regular do produto e não substitui garantias legais.
Entre em contacto com o Departamento de Qualidade da empresa sempre que ocorra um incidente para que possa ser corrigido correctamente.

DURABILIDADE

A durabilidade dos produtos é cerca de um ano.

SÍMBOLOS DE LEGENDA E ETIQUETAS

	Fabricante.
	Lote.
	Referência.
	Leia as instruções antes da primeira utilização.
	Certificado de acordo com a Directiva 93/42/EEC
	Atenção. Leia as instruções antes da primeira utilização

MODELO		TAMANHO	REF.	INSTRUÇÕES	INDICAÇÕES DE USO	COMPOSIÇÃO
PIJAMAS	PERNA E MANGA CURTA	S / Até 85 cm	201100	O produto dispõe de dois fechos. Um fica situado entre as pernas e o outro nas costas. Abra os fechos e vista o pijama através da cabeça. Feches os fechos das costas e a das pernas.	Máximo conforto do utilizador. O produto melhora as tarefas diárias dos profissionais de saúde (mudança de fralda ou limpeza do paciente) graças ao fecho colocado entre as pernas. Uso diurno e noturno. O modelo curto pode ser usado como cueca. O modelo longo pode ser usado como pijama.	Sanitized: Piqué (50% algodão, 50% polyester) Fecho Velcro
		M / Até 100 cm	201102			
		L / Até 108 cm	201104			
		XL / Até 120 cm	201106			
		XXL / Por medida	201108			
	PERNA COMPRIDA+ MANGA CURTA	S / Até 85 cm	201270			
		M / Até 100 cm	201272			
		L / Até 108 cm	201274			
		XL / Até 120 cm	201276			
		XXL / Por medida	201278			
	TODO COMPRIDO	S / Até 85 cm	201200			
		M / Até 100 cm	201202			
		L / Até 108 cm	201204			
		XL / Até 120 cm	201206			
	CURTO + MANGA COMPRIDA	S / Até 85 cm	201360			
		M / Até 100 cm	201362			
		L / Até 108 cm	201364			
		XL / Até 120 cm	201366			
	TODO COMPRIDO COM PÉS	XXL / Por medida	201368			
		S / Até 85 cm	201310			
		M / Até 100 cm	201312			
		L / Até 108 cm	201314			
	TODO COMPRIDO INVERNO	XL / Até 120 cm	201316			
		XXL / Por medida	201318			
		S / Até 85 cm	201290			Inverno: Plush (50% algodão, 50% polyester) Fecho Velcro
		M / Até 100 cm	201292			
		L / Até 108 cm	201294			
		XL / Até 120 cm	201296			
	TODO COMPRIDO INVERNO COM PÉS		201301			

MODELO	TAMANHO	REF.	INSTRUÇÕES	INDICAÇÕES DE USO	COMPOSIÇÃO
CUECAS	SANITIZED	S / Até 85 cm	204100		Sanitized: Pique (50% cotton, 50% polyester) Alça Elástica
		M / Até 100 cm			
		L / Até 108 cm			
		XL / Até 120 cm			
		XXL / + 120 cm			
	IMPERMEÁVEL AZUL CLARO	S / Até 85 cm	204200	Ao vestir, passar cuidadosamente as cuecas pelas pernas.	
		M / Até 100 cm			
		L / Até 108 cm			
		XL / Até 120 cm			
		XXL / + 120 cm			
	IMPERMEÁVEL BRANCO	S / Até 85 cm	204210	Verificar se o produto não aperta (aparecimento de vermelhidão por aperto do produto).	Polyurethane 100% Alça Elástica
		M / Até 100 cm			
		L / Até 108 cm			
		XL / Até 120 cm			
		XXL / + 120 cm			
	IMPERMEÁVEL COM VELCRO AZUL CLARO	S / Até 85 cm	204300	Adicionalmente este produto poder ser usado para ajustar/apertar a fralda e evitar fugas de urina.	
		M / Até 100 cm			
		L / Até 108 cm			
		XL / Até 120 cm			
		XXL / + 120 cm			
	IMPERMEÁVEL COM VELCRO BRANCO	S / Até 85 cm	204312	O produto é indicado para ajustar o aperto da fralda e evitar a abertura voluntário ou involuntária da fralda.	
		M / Até 100 cm			
		L / Até 108 cm			
		XL / Até 120 cm			
		XXL / + 120 cm			
	AJUSTÁVEL	Universal	204175	A utilização deste produto, permite liberdade de movimentos.	Polyurethane 100%. Sanitized: Pique (50% cotton, 50% polyester) Alça Elástica & Velcro
	CUECA ABSORVENTE COM PERNA BRANCA	S / Até 85 cm	204500	Passar as pernas através das cuecas.	
		M / Até 100 cm			
		L / Até 108 cm			
		XL / Até 120 cm			

MODELO			TAMANHO	REF.	INSTRUÇÕES	INDICAÇÕES DE USO	COMPOSIÇÃO
CUECAS	CUECA ABSORVENTE COM PERNA AZUL	S / Até 85 cm	204410	Passar as pernas através das cuecas.	Este produto pode ser usado em piscinas. Não usar fraldas adicionais.	Polyurethane Napa Cellulose Vinyl Alça Elástica	
		M / Até 100 cm	204412				
		L / Até 108 cm	204414				
		XL / Até 120 cm	204416				
		XXL / + 120 cm	204418				
	FRALDA BRANCA	S / Até 85 cm	204400	Verificar se o produto não aperta (aparecimento de vermelhidão por aperto do produto).			
		M / Até 100 cm	204402				
		L / Até 108 cm	204404				
		XL / Até 120 cm	204406				
		XXL / + 120 cm	204408				

MODELO	TAMANHO	REF.	INSTRUÇÕES	INDICAÇÕES DE USO	COMPOSIÇÃO
CAMISAS DE NOITE	SANITIZED	90	Este produto dispõe de um fecho em forma de L. Abrir o fecho. Colocar a camisa através da cabeça. Fechar o fecho colocado na zona dos pés.	Máximo conforto do utilizador. O produto melhora as tarefas diárias dos profissionais de saúde (mudança de fralda ou limpeza do utente) graças ao fecho em forma de L. Uso diurno e nocturno. O modelo curto pode ser usado como cueca. O modelo longo pode ser usado como pijama.	Sanitized: Pique (50% algodão, 50% polyester) Fecho. Velcro
		105			
	INVERNO	90			Inverno: Plush (50% algodão, 50% polyester) Fecho. Velcro
		105			

MODELO	TAMANHO	REF.	INSTRUÇÕES	INDICAÇÕES DE USO	COMPOSIÇÃO
RESGUARDOS	SANITIZED SEM MANGA	90x20x190	203100	Máximo conforto do utilizador.	Sanitized: Pique (50% algodão, 50% polyester) Fecho Velcro
		105x20x190	203102		
		135x20x190	203104		
		150x20x190	203106		
	INVERNO SEM MANGA	90x20x190	203350	O produto melhora as tarefas diárias dos profissionais de saúde (mudança de fralda ou limpeza do utente) graças ao fecho coloca entre as pernas.	Inverno: Plush (50% algodão, 50% polyester) Fecho Velcro
		105x20x190	203352		
		135x20x190	203354		
		150x20x190	203356		
	SANITIZED MANGA COMPRIDA	90x20x190	203200	Uso diurno e noturno.	Sanitized: Pique (50% algodão, 50% polyester) Fecho Velcro
		105x20x190	203202		
		135x20x190	203204		
		150x20x190	203206		
	INVERNO MANGA COMPRIDA	90x20x190	203320	O modelo curto pode ser usado como cueca. O modelo longo pode ser usado como um pijama.	Inverno: Plush (50% algodão, 50% polyester) Fecho Velcro
		105x20x190	203322		
		135x20x190	203324		
		150x20x190	203326		
	SANITIZED MANGA CURTA	90x20x190	203250	O utilizador não acede à fralda.	Sanitized: Pique (50% algodão, 50% polyester) Fecho Velcro
		105x20x190	203252		
		135x20x190	203254		
		150x20x190	203256		
	INVERNO MANGA CURTA	90x20x190	203300	Este produto é recomendado para casos em que há uma deterioração cognitiva e também o perigo de escapar / cair. Consiste numa alternativa às restrições de acamados.	Inverno: Plush (50% algodão, 50% polyester) Fecho Velcro
		105x20x190	203302		
		135x20x190	203304		

PRODUTOS DE INCONTINÊNCIA

PT

PIJAMAS



CAMISAS DE NOITE



RESGUARDOS



CUECAS

SANITIZED



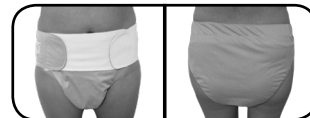
IMPERMEÁVEL



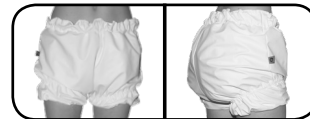
IMPERMEÁVEL COM VELCRO



AJUSTÁVEL



POLOLO



AR

المنتجات أنتيبائال

لباس نوم



المنامة ثوب النوم



صفائح



كلسون

SANITIZED



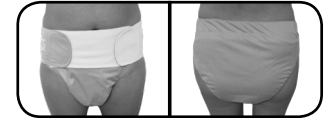
ءاملل دض



ءاملل دض
وركلل ف عم



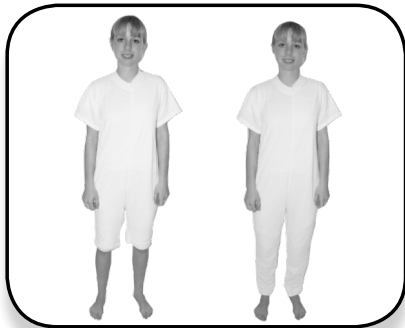
لي دعتلل لباق



POLOLO



EUROPEAN MANUFACTURER



www.ubiotex.com



UBIOTEX ESPAÑA S.L. B54194360
Polígono Canastell – C/ Fragua 21, San Vicente del Raspeig CP: 03690 (Alicante) SPAIN

